

한일 공동 과제 포럼

# 다문화 공생을 위한 일본어 지원

—구마모토시 국제교류진흥사업단(KIF)—

2022월 12월 10일

구마모토시 국제교류진흥사업단 무라시마



## 지역 일본어 교실이란...

- "일본어 학원"이 아님. 학습자는 일본인 배우자나 회사에서 근무하는 사람과 그 가족, 유학생 등 다양함
- 자원봉사자와 외국인 참가자의 상호학습의 장
- 일본인... "선생님" 학습자 ... "학생"이 아님
  - 동등한 입장에서 함께 배움
- 외국인이 일본인과 일본 사회와 연결할 수 있는 장
- 외국인이 고립되지 않는 사회 = 커뮤니티 조성

# 지역 일본어 교실의 기본적인 생각(키워드)

일상생활에 필요한  
일본어 학습

다문화 공생 거점

외국인과 일본인  
주민의 교류의 장

얼굴이 보이는 관계 구축  
(서로 도울 수 있는 관계)

지역 일본어 교실

쉬운 일본어(외국인이 알기 쉬운  
일본어)로 교류

외국인과 일본인 주민이  
서로 이해 증진하고 배움

지역 밀착형  
(학구·자치회와의 협동)

대화 활동에 중점을 둔 교실

지역 특색·외국인의 요구에 맞춘 교실

## KIF에서 실시하고 있는 일본어 지원(외국인 대상)

- 생활 일본어 클럽(국제교류회관)
- 지역 일본어 교실
- 온라인 일본 대화 모임
- 초급 일본어 강좌
- JLPT 대책 강좌(수탁)

# 생활 일본어 클럽

## 《개최일시》

매주 화요일 10:00 ~ 12:00

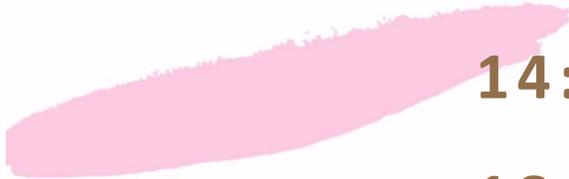
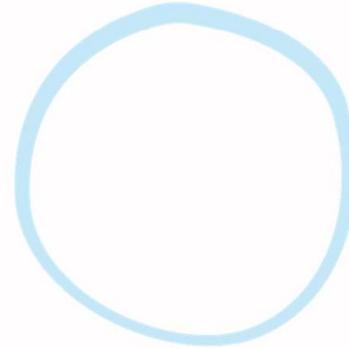
수요일 10:00 ~ 12:00

14:00 ~ 16:00

18:30 ~ 20:00

일요일 10:00 ~ 12:00

14:00 ~ 16:00



# 생활 일본어 클럽

- 기본적으로는 1대1 학습
- 회화를 통해 학습자가 필요로 하는 일본어를 배움
- 텍스트, 신문, 마트 전단지 등, 학습자에 따라 사용하는 교재는 다양함



## 지역 일본어 교실

- 히가시구(2곳), 니시구, 미나미구, 기타구(교실은 인근 시에서 실시함)의 5곳에서 일본어 교실을 개최중
- 히가시구 1곳, 기타구는 1대1 학습
- 히가시구 1곳, 니시구, 미나미구는 주제를 정해 활동을 하는 “교류형”으로 실시하고 있음

# 지역 일본어 교실



# 온라인 일본 대화 모임

- 매월 둘째 주, 넷째 주 토요일 오후 6시 반~8시
- 주제 이야기를 듣고 브레이크 아웃 룸에서 소규모 그룹으로 대화를 나눔
- 구마모토현립대학교 연구실과 협력해 대학생 실습의 장으로 활용
- 서포터는 구마모토 시내 대학에 다니는 대학생

## 초급 일본어 강좌

- 자격증을 가진 일본어 교사에서 히라가나·가타카나부터 체계적으로 배우는 코스
- “통째로 일본의 말과 문화 입문 A1”이라는 교재를 사용해 “형”의 도입, 응용까지를 22일간으로 실시함
- 7~8월 코스, 10~11월 코스, 2~3월 코스
- 소규모 반이기 때문에 개인에 맞춘 속도로 학습이 가능

# JLPT 대책 강좌

- 구마모토시 수탁을 받아 5~6월, 10~11월에 JLPT 대책 강좌를 실시함
- 대상은 가까운 시일내에 취직을 목표로 하는 사람 등
- 2022년 10~11월 코스

토요일 9:30 ~ 11:00 N3

11:10 ~ 12:40 N4

일요일 10:30 ~ 12:00 N2/N3

14:30 ~ 16:00 N4

## KIF에서 실시하는 일본어 지원(기타)

- 일본어 교육 플라자 설립
- 다문화 공생 월간
- 구마모토현 지역 일본어 교실 설립
- 외국인 종합 상담 플라자

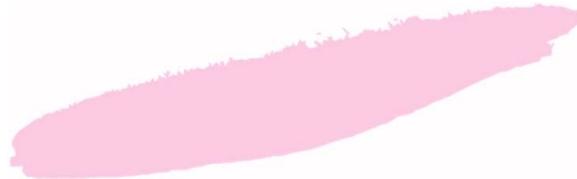
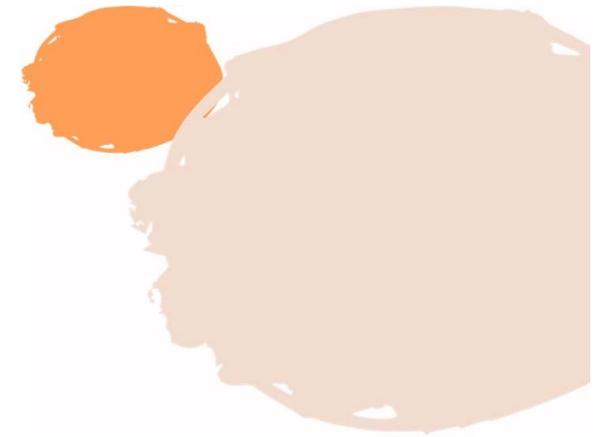
# 일본어 교육 플라자

- “쉬운 일본어”를 활용한 지역과의 연계  
⇒ 쉬운 일본어 상담 등
- 인턴 수용 등 대학과의 연계·협력  
⇒ 대학에서 배운 일본어 교육을 실천하는 장 제공
- 일본어 교육 관련 정보수집·발신

⇒ 구마모토의 일본어 교육  
원스톱 센터를 목표로 하고 있음

## 다문화 공생 월간(매년 2월)

- 각 커뮤니티 소개
- 일본어 클럽 활동 소개 (작품 전시)
- 지식인에 의한 세미나 개최



# 구마모토현 지역 일본어 교실 설립

《2021년도》  
나가스초, 아라오시

미나마타시

《2022년도》  
오쓰초, 미나미아소무라

다카모리초

- 자원봉사자 양성 강좌(4회)  
이문화 이해, 쉬운 일본어, 교실 디자인, 교실 견학...



# 外国人 総合 相談 プラザ

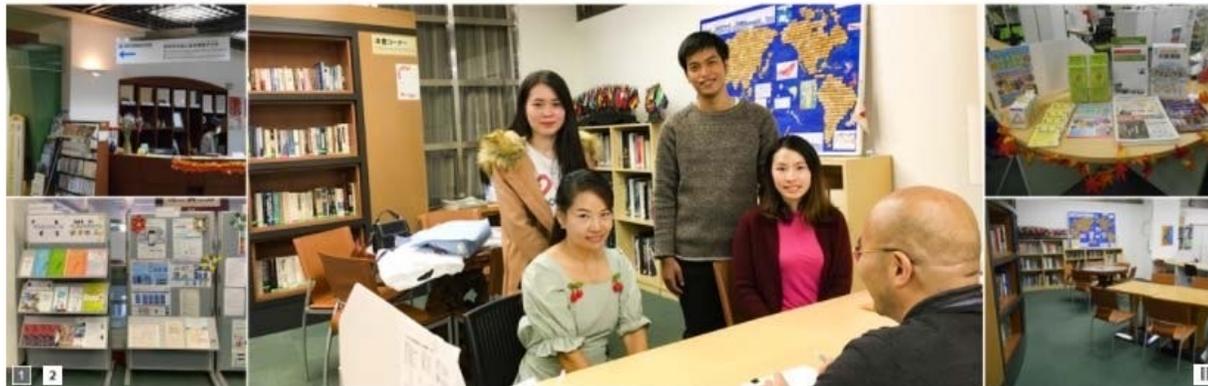
お問い合わせ Foreign Language 文字サイズ 拡大 標準 背景色 A A 標準

 **熊本市外国人総合相談プラザ**  
The Kumamoto Consultation and Support Plaza for Foreign Residents

国際交流振興事業団TOPへ 国際交流会館TOPへ

ENHANCED BY Google

熊本のこと 生活のこと 観光・イベントのこと 相談のこと 多文化共生とは



## 防災・災害メール情報

K-SAFE 登録

Japanese English Chinese Korean

あんしん・あんぜん 防災・生活情報メールマガジン (NO.96) 2020/12/10

メールを送った日と時間 [2020年12月10日 19時38分]

熊本市(くまもと)ではコロナウイルスの病気(びょうき)について気(き)を付(つ)けるレベル熊本県(くまもと けん)と同じにしました。レベルを6つに分(わ)けました。気(き)を付(つ)けるのは上(うえ)から「レベル6 厳戒警報(げんかいけいほう)」、「レベル4 特別警報(とくべつ けいほう)」、「レベル3 警報(けいほう)」、「レベル2 警戒(けいがい)」、「レベル1 注意(ちゅうい)」、「レベル0 正常(せいじょう)」です。12月(がつ)9日(にち)までは「レベル4 特別警報(とくべつ けいほう)」です。この病気(びょうき)が広(ひろ)がるにないようにみんなが気(き)を付(つ)



감사합니다